



120 W. 5th St., Stockton, CA 95206 • Phone: 209-463-3413 • Fax: 209-463-0167

email: george_parish52@yahoo.com

<u>Pastor:</u> Fr. Luis Navarro Hernandez	<u>Parish Office:</u> Marie Lou N. Paulino Business Manager	<u>Parish Office Hours:</u> Monday-Friday 9am- 12pm and 1 pm- 4pm	<u>Good Shepherd Mission:</u> Deacon Matthew Joseph 305 E. French Camp Rd. French Camp, CA 95231 982-0578 • <u>Administrator</u>
<u>Parochial Vicar:</u> Fr. Leo Del Carmen			
<u>Deacons:</u> Kevin Amen, Juan Espinoza	<u>Secretaries:</u> Rosa Nunez Maria Thompson	<u>Religious Education:</u> Linda M. Reyes Director of Religious Education	<u>Misa Sábado:</u> 7:00pm <u>Sunday Mass:</u> 10:30am
<u>In Residence:</u> Rev. Alvaro Araque			



MASS SCHEDULE

Saturday: 8:00 am (English) / 7:00pm (Spanish)
Vigil Mass 5:15 pm (English)

Sunday: 8:00 am / 10 am (English) 12:00 noon / 2:00pm (Spanish)

Weekdays: Monday, Tuesday, Thursday, Friday—
7:00 a.m. - Spanish 8:00 a.m. - English
Wednesday—7:00 a.m. - Spanish
5:00 p.m. - English
(With Mother of Perpetual Help Novena)
Eucharistic Adoration
Wednesday—12 p.m. - 5:00 p.m.

Penance / Penitencia
Saturday/Sábado
4:00 pm-5:00 pm
or by appointment.



BAPTISM BAUTISMO

Celebration of Baptism/Bautismo

English: 1st & 3rd Saturday 10:00 am
Español: 2do y 4to Sábado 10:00 am

Preparation for Parents & Godparents:
1st Saturday 10:00 am
Pláticas para Padres y Padrinos:
1er Sábado a las 6:00 pm

y 3er



WEDDING / MATRIMONIO

Arrangements must be made at least nine (9) months in advance of wedding date.

Los arreglos necesarios se hacen por lo menos nueve (9) meses antes de la fecha de la boda.

WELCOME TO ST. GEORGE PARISH

BIENVENIDOS A LA COMUNIDAD DE SAN JORGE

Name _____ Phone _____
Nombre _____ Teléfono _____

Address _____ City _____ Zip _____
Dirección _____ Ciudad _____ Código _____

I would like to:
Me gustaría:

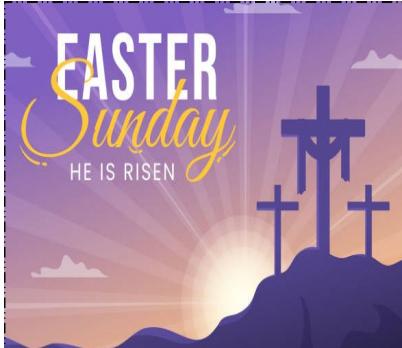
Register as a new parishioner
Registrarme como miembro nuevo.

Receive Sunday Offering Envelopes
Recibir los sobres de donación.

Update my address information.
Actualizar mi dirección.

Remove name from the parish records
Remover el nombre del registro parroquial

Please mail to the Parish Office or place in collection basket • Favor de enviar a la oficina parroquial o poner en la canasta de las ofrendas.



"He is not here, for he has risen, as he said. Come, see the place where I lay"
Matthew 28:6

PARISH LIFE/ VIDA PARROQUIAL

Pray for the sick / Recen por los enfermos

Silas Ochoa

Rafael Iñiguez

Jesus Espinoza

Braulio Gomez Jr.

Irma Duarte Valdez

Stanley Rebultan

Pacita Talisayan

Neon Rebultan

Joe Meza

Pastor's Message

HAPPY EASTER!!

The Resurrection is like the moment the electricity goes on after a power outage; the world is different and everything is possible. Christ's Resurrection offers the world a new day and a fresh beginning. "Christ's Resurrection is a real event, with manifestations that were historically verified, as the New Testament bears witness. In about A.D. 56 St. Paul could already write to the Corinthians: 'I delivered to you as of first importance what I also received, that Christ died for our sins in accordance with the Scriptures, and that he was buried, that he was raised on the third day in accordance with the scriptures, and that he appeared to Cephas, then to the Twelve...' (I Cor 15:3-4). The Apostle speaks here of the living tradition of the Resurrection which he had learned after his conversion at the gates of Damascus (Acts 9:3-18)." (Catechism Of The Catholic Church, # 639)

1. What enables me to believe in the Risen Christ? Where have I met him? How was I able to recognize him?
2. What signs of Christ's presence do I experience at this time? Where do I encounter him?
3. What gives me joy and happiness?
4. What blessings have I received through the Season of Lent?
5. What hymns and symbols do I enjoy during the Easter Season?

The Paschal Candle, near the ambo, is a symbol of the presence of the Risen Christ among the People of God.





"No está aquí, pues ha resucitado, como dijo. Vengan a ver el lugar donde lo pusieron."
-Mateo 28:6

*20 de abril de 2025
Domingo de Pascua*

SCHEDULE OF MASSES

April 19, 2025—April 26, 2025

SUN APRIL 20	(8:00am)	Domingo 20 de ABRIL (12:00pm) +Pete Navasca +Ulpiana Baledio -Chris Ballente (bdy)
+Doming Licudine +Savas & Calixta Arellano +Dominic T. Abenes +Catalina Ranches +Francisco Mascarriño Sr. +Wayne Tait +Teresita & Bernardo Retuta Sr. +Pio & Francisca Rualizo +Meliton Sr. & Paula Rualizo +Mariano & Teodora Cabotaje +Faustino Cabotaje -Avelina Rughao (Healing) -Wenmark Bongcaron (Bday) -Cecilio Lopez (Healing) -Jaxson Karnes (Bday) -Ann Madayag & Fam. (Tkg)	(10:00am)	+Alberta Gomez +Miguel Montes +Juan Manuel Pacheco +Catalina Gaytan y Jesus Perez +Enrique Lopez Alvarez +Luz Alvarez y Leobardo Lopez +Almas del purgatorio +Estela Canela y Luis Bautista -Manuel Lua(Bday/ sanacion) +Maria Josefina Mendoza Rivera +Jesus Alejandro Soto +Almas del purgatorio
		MON APRIL 21 (8:00am) +Sabas & Calixta Arellano -Cecilio Lopez (healing)
		TUE APRIL 22 (5:00pm) -Jane Picazo (Tkg) -Cecilio Lopez (healing) +Sabas & Calixta Arellano
		WED APRIL 23 (5:00pm) +Sabas & Calixta Arellano +Roberto Rubio -Cecilio Lopez (healing)
		THUR APRIL 24 (8:00am) +Sabas & Calixta Arellano -Cecilio Lopez (healing)
		FRI APRIL 25 (8:00am) +Sabas & Calixta Arellano -Cecilio Lopez (healing)

**The Parish Office will be
Closed on Monday April 21st.**

**La oficina parroquial estará
cerrada el lunes 21 de abril.**

STEWARSHIP

*Sunday Offertory \$10,422.31
Cath. Relief Services \$1,879.00*



*Dear God,
Thank you for the gift of life, and the many gifts I have received in my life.*

Pastor's Message

FELICES PASCUAS!!

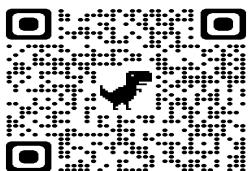
La Resurrección es como el momento en que se restablece la electricidad tras un apagón; el mundo es diferente y todo es posible. La Resurrección de Cristo ofrece al mundo un nuevo día y un nuevo comienzo. "La Resurrección de Cristo es un acontecimiento real que tuvo manifestaciones históricamente comprobadas como lo atestigua el Nuevo Testamento. Ya san Pablo, hacia el año 56, puede escribir a los Corintios: 'Porque os transmití, en primer lugar, lo que a mi vez recibí: que Cristo murió por nuestros pecados, según las Escrituras; que fue sepultado y que resucitó al tercer día, según las Escrituras; que se apareció a Cefas y luego a los Doce'. El Apóstol habla aquí de la tradición viva de la Resurrección que recibió después de su conversión a las puertas de Damasco (Hechos 9:3-18)." (Catecismo de la Iglesia Católica, # 639)

1. ¿Qué me permite creer en Cristo Resucitado? ¿Dónde lo he conocido? ¿Cómo pude reconocerlo?
2. ¿Qué signos de la presencia de Cristo experimento en este momento? ¿Dónde lo encuentro?
3. ¿Qué me da alegría y felicidad?
4. ¿Qué bendiciones he recibido durante la Cuaresma?
5. ¿Qué himnos y símbolos disfruto durante el Tiempo de Pascua?

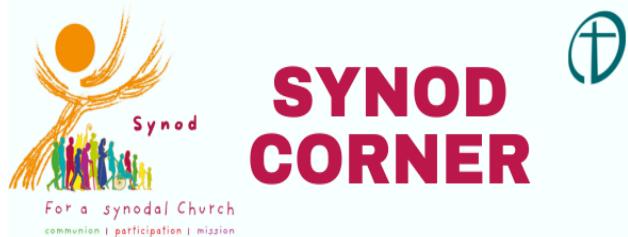
El Cirio Pascual, cerca al ambón, es símbolo de la presencia de Cristo Resucitado entre el Pueblo de Dios.



ALL SAINTS ACADEMY SCHOOL



Scan QR Code for School's Website
144 W. 5th Street
Stockton, CA 95206



The Synod Corner #1

As we begin to read Part 1 of the Final Document for A Synodal Church let us remember that "The development of the Final Document is guided by the Gospel Resurrection narratives. The race to the tomb on Easter morning and the appearances of the Risen One in the Upper Room and on the lakeshore inspired our discernment and enriched our dialogue. We invoked the Easter gift of the Holy Spirit, asking Him to teach us what we must do and show us the way forward." #12 Introduction This Final Document is a gift from the Holy Spirit to the Church throughout the world. It is a document of faith, love and charity. It calls forth the best in the People of God as the Church moves forward in Synodality, moving forward together as Bishop, clergy, consecrated men and women and laity. This inspiring document "suggests pathways to follow, practices to implement and horizons to explore." #12 Introduction Part 1: The Heart of Synodality: Called by the Holy Spirit to Conversion, includes six sections. We invite you to read the first three sections: The Church as the People of God, Sacrament and Unity The Sacramental Roots of the People of God Meaning and Dimensions of Synodality During our Listening Sessions in 2022 and 2023, it was clear that "The clergy and laity in the Diocese of Stockton believe in and desire a synodal Church." Throughout these three section, you will read that this desire is supported and encouraged. May the Holy Spirit continue to guide us in our desire to be a Synodal Church.

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes: Isaías 42, 1-7, Salmo 26, 1. 2. 3. 13-14, Juan 12, 1-11

Martes: Isaías 49, 1-6, Salmo 70, 1-2. 3-4a. 5-6ab. 15 y 17, Juan 13, 21-33. 36-38

Miércoles: Isaías 50, 4-9, Salmo 68, 8-10. 21bcd-22. 31 y 33-34, Mateo 26, 14-25

Jueves: Isaías 61, 1-3. 6. 8-9, Salmo 88, 21-22. 25 y 27, Apocalipsis 1, 5-8, Isaías 61, 1 (cit. en Lucas 4, 18), Lucas 4, 16-21

Viernes: Isaías 52, 13-53, 12, Salmo 30, 2 y 6. 12-13. 15-16. 17 y 25, Hebreos 4, 14-16; 5, 7-9, Filipenses 2, 8-9, Juan 18, 1-19, 42

Sábado: Génesis 1, 1-2, 2, Génesis 1, 1. 26-31a, Salmo 103, 1-2a. 5-6. 10 y 12. 13-14. 24 y 35c., Salmo 32, 4-5. 6-7. 12-13. 20 y 22

Domingo: Hechos 10, 34a. 37-43, Salmo 117, 1-2. 16ab-17. 22-23, Colosenses 3, 1-4, 1 Corintios 5, 6b-8, Cfr. 1 Corintios 5, 7b-8a, Juan 20, 1-9

El Rincón del Sínodo #1

Al comenzar a leer la Parte 1 del Documento Final para una Iglesia Sinodal, recordemos que "El desarrollo del Documento Final está guiado por las narraciones del Evangelio de la Resurrección. La carrera hacia el sepulcro en la mañana de Pascua y las apariciones del Resucitado en el Cenáculo y en la orilla del lago inspiraron nuestro discernimiento y enriquecieron nuestro diálogo. Invocamos el don pascual del Espíritu Santo, pidiéndole que nos enseñe lo que debemos hacer y nos muestre el camino a seguir". #12 Introducción Este Documento Final es un don del Espíritu Santo a la Iglesia en todo el mundo. Es un documento de fe, de amor y de caridad. Convoca a lo mejor del Pueblo de Dios a medida que la Iglesia avanza en la sinodalidad, avanzando juntos como obispo, clero, consagrados y laicos. Este documento inspirador "sugiere caminos a seguir, prácticas a implementar y horizontes a explorar". #12 Introducción Parte 1: El Corazón de la Sinodalidad: Llamados por el Espíritu Santo a la Conversión, incluye seis secciones. Te invitamos a leer las tres primeras secciones: La Iglesia como Pueblo de Dios, Sacramento y Unidad Las raíces sacramentales del pueblo de Dios Significado y dimensiones de la sinodalidad Durante nuestras Sesiones de Escucha en 2022 y 2023, quedó claro que "El clero y los laicos de la Diócesis de Stockton creen y desean una Iglesia sinodal". A lo largo de estas tres secciones, leerás que este deseo es apoyado y alentado. Que el Espíritu Santo nos siga guiando en nuestro deseo de ser una Iglesia sinodal.